

# Diario del Comercio

ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINÁSTICO

AÑO VII

REDACCION  
Rambla de San Juan, 50, entresuelo  
ADMINISTRACION  
Calle de Fortuny, 4, imprenta

Tarragona: Domingo 22 de Septiembre de 1901

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado  
Remitidos y anuncios á precios convencionales.

NÚM. 2112

## COLEGIO PROVINCIAL FUNDADO EN 1888

Afuera de San Francisco.—TARRAGONA

BACHILLERATO, bajo la dirección del Profesorado oficial en el Instituto

● COMERCIO ● IDIOMAS ●

PRIMERA ENSEÑANZA: PARVULOS. ● ELEMENTAL. ● SUPERIOR

Teneduría práctica. Cálculo mercantil. Composición y estilo. Caligrafía

Agrimensura. ● Dibujo. ● Lecciones de cosas

## LA COSMOPOLITA

Carolina Llorens. - MODISTA MADRILEÑA

Elegancia, gusto y distinción

Especialidad en hechura, forma y corte.—Se garantiza las prendas.—Encargos para la provincia.—Ofrece sus servicios,

CALLE DE LA UNIÓN, 24, 1.º TARRAGONA

### Alcance internacional

#### La guerra anglo-boer

Las noticias oficiales que se reciben hoy del Africa del Sur son muy favorables á los boers, pues dan cuenta de dos desastres, uno pequeño y otro muy grande, sufridos por los imperiales.

Consiste el primero en que habiendo querido el comandante boer Scouts rodear el cordón de enemigos que le tenía acerrado, cargó con gran ímpetu contra un escuadrón de lanceros situados en pante-River-Poort, al Oeste de Tarkistad, matando los boers tres oficiales y 20 soldados ingleses é hirieron además al comandante del escuadrón, que se componía de 30 hombres, que se defendieron como héroes, y que á su vez hicieron á los boers muchas bajas.

Realizada esta proeza y conseguido su propósito, se marchó el commando de Scouts á donde le dió la gana, perseguido nominalmente por los ingleses.

En cuanto al desastre grande, lo tuvieron los imperiales en un punto situado al Sur de Utrecht. Parece que mientras un comandante al frente de tres compañías de infantería montada con tres cañones, practicaba un reconocimiento por las faldas de aquellos montes, se le echaron de improviso encima unos 300 boers, mandados por el generalísimo Botha.

Desmontaron los ingleses para ir á tomar posiciones en una loma que dominaba el enemigo, pero los boers, más astutos y rápidos que ellos, ya los tenían envueltos, pues se trataba á todas luces de una emboscada muy bien tendida.

Atacados los ingleses por el frente y por la derecha, se defendieron con bravura, resultando un terrible y largo combate, que terminó con el copo de la columna imperial, la cual tuvo 2 oficiales y 14 soldados muertos, 5 oficiales y 25 soldados heridos y 5 oficiales y 150 soldados prisioneros. Perdieron además los cañones y cuanto constituía su equipo.

El comandante de la fuerza y un oficial que en lo más recio de la acción escaparon y pudieron llegar al vado de Dejager, comunicaron que el commando de Luís Botha pasaba de 1.000 hombres.

Total que fué aquello una muestra de lo más lindo que imaginarse puede.

Este desastre es probablemente el mismo del cual corrieron hace tres ó cuatro días persistentes rumores en Londres y del cual presidia el War Office británico no saber una palabra.

Como compensación á los desastres de estos últimos días, telegrafía también lord Kitchener que en la Colonia del Cabo atacó el coronel inglés Crabbe á los commandos reunidos de Sheepers y Smith, logrando arrojarlos el día 14 del corriente de Barryvarro hacia el Oeste.

Respecto á la invasión boer del Natal, dicen los telegramas de origen inglés que han empezado ya 1.500 boers con un cañon de tiro rápido y que para hacer frente á los invasores ha dado el generalísimo Kitchener orden de que sean movidos inmediatamente la infantería montada y la artillería de campaña de aquella colonia británica.

El efecto que despues de estar vigente el bando de Kitchener han producido estos desastres en el Africa del Sur es dolorosísimo y da pié para que los partidarios de la paz acentuen su campaña contra el gobierno, ó mejor diríase contra el funesto Chamberlain, que es el principal causante y mantenedor de la misma.

#### Lo que dice el «Diario de Djibuti»

Algunas personas que procedentes del interior han llegado á Aden, han traído la noticia de que en los primeros días de Agosto se encontraron en el territorio de Lahau frente á frente las tropas inglesas y turcas, trabándose un reñido combate, en el cual tuvieron las primeras 160 muertos y 32 las segundas.

Guárdese esta noticia para lazarato sucio, pero recordando aquello de que «la mentira es siempre hija de algo».

#### La guerra colombo-venezolana

No se ha recibido aún confirmación oficial de que los leales colombianos derrotaron hace cuatro días en Rio Hacha á los liberales insurrectos de Colombia y Venezuela.

#### La peste en la India

Según noticias que ha recibido el gobierno inglés el número de defunciones de peste ha-

bidas en las Indias británicas en la semana que terminó el día 14 del corriente, fué de 6.383 contra 1.822 en la semana anterior y contra 1.136 en la semana correspondiente del año 1900.

La mayor parte de las defunciones han ocurrido en la provincia de Bombay.

#### La situación financiera en Alemania

Desde la quiebra del Banco de Leipzig á la que siguieron tantas otras, no puede levantar cabeza en Alemania la situación financiera, que es cada día peor.

Señalanse ahora otros desastres, entre ellos la suspensión de pagos del Banco Industrial de Heibroun y la disolución, ó mejor descomposición de la compañía de cargadores asociados de Breslau, uno de cuyos directores se ha suicidado, mientras que el otro fué arrestado entayer por la policía judicial acusado de complicidad en una estafa por medio de la cual, ó sea por medio de conocimientos falsos, se hacía con considerables sumas de dinero.

Por de pronto se les han confiscado á dichos directores los bienes que poseían y lo mismo ha sucedido con los 30 vapores de la compañía que constituyen la garantía de los capitales de los accionistas.

#### Muerte de un bandido siciliano

Ha causado inmensa satisfacción en Italia la noticia que se ha recibido de Palermo dando cuenta de que el 12 del corriente tuvo lugar en Alcamo—Sicilia—un vivo combate entre un destacamento de guardia civiles y una fuerte cuadrilla de malhechores capitaneados por el tristemente célebre bandido Bongiardina.

Despues de largo tiroteo trató aquel foragido de salir con sus compañeros, pero se le paban una posición magnífica y bien atrincherada, recibieron á los bandidos con descargas cerradas á boca de jarro, cayendo muertos el Bongiardina, seis ladrones y otros dos gravemente heridos, rindiéndose los demás de la cuadrilla.

La guardia civil no tuvo ninguna baja.

Los habitantes de Alcamo, víctimas de las fechorías de Bongiardina, están contentísimos y tratan de celebrar la muerte del feroz bandido con algunas fiestas de carácter popular.

#### El Czar en Francia

La llegada de los emperadores de Rusia á Dunkerque, la revista naval en aquellas aguas, el viaje á Rheims y las maniobras y revista de los cuatro cuerpos de ejército francés, han resultado todos con un éxito colosal y de que el entusiasmo de los franceses, raya no al delirio, no tiene límites.

El Czar así á lo menos lo ha declarado en público; está satisfechísimo del recibimiento que se le dispensa y admirado de sus revistas á la escuadra y al ejército francés, á los que califica de insuperables.

Toda la prensa europea, excepto la inglesa, que lo comenta con frialdad y mal disimulado despecho, celebra y aplaude todo lo que ocurre ahora en Francia, ya que su objeto es estrechar la alianza franco-rusa, que no es en ningún concepto agresiva, ya que sólo desea el sostenimiento de la paz europea.

### Correo de Madrid

20 Septiembre.

El ministro de la Gobernación ha negado que el decreto referente á las asociaciones que ha aparecido hoy en la Gaceta, retrase en lo más mínimo las negociaciones para reformar el Concordato.

Ha dicho también el Sr. González que tiene despachos oficiales comunicándole que han terminado los desórdenes promovidos por los pescadores en la Coruña.

Asimismo ha dicho que hoy ultimará el proyecto de reforma de la ley municipal y que dentro de tres ó cuatro días estará terminado el de la ley provincial.

—Se dijo esta mañana que el Banco de España, por indicaciones del ministro de Ha-

cienda, se proponía elevar los descuentos á 5 ó 6 por ciento, á fin de favorecer la baja de los cambios.

Por conducto fidedigno se sabe que dicho establecimiento de crédito no está dispuesto á adoptar dicha medida y que, por consiguiente, continuará rigiendo el 4 por ciento.

—Un exministro liberal indicado para una cartera al constituirse el actual Gabinete, asegura que la dificultad principal con que lucha el Sr. Sagasta para modificar el ministerio, es la de negarse á perder la cesantía los que fueron ministros en anteriores situaciones al encargarse de nuevo de alguna de las carteras.

Entiende el personaje en cuestión que únicamente por disciplina aceptarán substituto á alguno de los actuales los que ya lo fueron, y que en la próxima legislatura debe derogarse el decreto del Sr. Silvela por medio de una proposición de ley.

Cuando la crisis se plantee se cree saldrán del Gabinete los ministros de Gracia y Justicia, de Hacienda y de Marina.

—Han teleografiado que hoy ha pasado revista á las tropas de Melilla el ministro de la Guerra.

El general Weyler, despues de examinar las fortificaciones, saldrá para Ceuta.

Luego volverá para dirigirse al campo de Gibraltar, que recorrerá examinándolo también.

—De Coruña comunican que en Ribeira fué asaltada, por los tripulantes de catorce lanchas jeiteras, una nave procedente de Vigo que llevaba sardina pescada con traña y que iba destinada á una fábrica de salazón.

Los jeiteros obligaron á los otros pescadores que estaban en el mar su cercamiento tierra.

Despues de haber conferenciado el gobernador de Coruña con el comandante de Marina del Ferrol, salió para Ribeira el destroyer «Audaz».

—El Correo dedica su artículo de hoy á ensalzar el Decreto del ministro de la Gobernación sobre las Asociaciones religiosas y la reserva con que ha procedido por su publicación en la Gaceta.

Este Decreto tiene su base y fundamento en el discurso que pronunció el actual ministro, antes de serlo, con motivo de la discusión del Mensaje y contestando al Sr. Alvarez (D. Melquiades).

El Correo añade, que como se va viendo, el Gabinete liberal cumple su programa, por lo que, á juicio del articulista, la opinión pública no puede por menos de quedar satisfecha.

—Noticias oficiosas desmienten que el señor ministro de Hacienda se proponga suprimir los investigadores de Hacienda.

Lo que hay es que á los funcionarios dedicados á esta clase de trabajos se les destinará á otros servicios donde hace falta personal.

—Ha llegado á San Sebastián el embajador de España en Paris, León y Castillo.

—Mañana se celebrará Consejo de ministros.

—Está resuelta la cuestión del pago á los maestros.

El correspondiente decreto se publicará en la Gaceta á fines de mes.

—Insistese en desmentir en abeoluto los rumores que han circulado acerca de agitación carlista en Alicante.

### FIESTAS EN TARRAGONA

Los festejos que se celebrarán mañana y pasado, son los siguientes:

Lunes, día 23, Santa Tecla.—Al igual que el día anterior, alegres dianas por las músicas y bandas de cornetas de los cuerpos que guarnecen esta plaza, y matinales por las bandas de dulzainas y tambores.

A las ocho y media de la mañana, solemnes cultos en la Santa y Primada Iglesia Catedral Basílica. El Excmo. Cabildo y Clero

Catedral, presididos por el Excmo. é Ilmo. señor Arzobispo llevarán procesionalmente al altar mayor la veneranda reliquia del Santo Brazo.

El Excmo. Ayuntamiento, presidido por el Muy Ilbre. Sr. Gobernador civil de la provincia, saldrá, á las nueve y media de la mañana, de las Casas Consistoriales, dirigiéndose á la Santa Metropolitana Iglesia, precedido de una música militar, de los gigantes, cabezudos y negritos, de las Collas dels Xiquets de Valls, dulzainas, tamboriles y danzas del país, para asistir á los Divinos Oficios, en los que el Excmo. é Ilmo. Sr. Arzobispo celebrará de Pontifical.

Después de los Divinos Oficios, las célebres collas de los Xiquets de Valls, al regresar el Excmo. Ayuntamiento á las Casas Consistoriales, en la Plaza de la Constitución, haciendo verdaderos prodigios de fuerza, agilidad y equilibrio, levantarán sus arriesgadas y atrevidas torres.

A las tres y media de la tarde, se celebrará en el Circo taurino una gran corrida de novillos con ganado del Colmenar por la aplaudida cuadrilla de Niños Cordobeses.

Solemne Procesión General, que saldrá de la Catedral Basílica á las seis de la tarde, y á la que asistirá, en Corporación, el Excelentísimo Ayuntamiento.

La procesión seguirá este curso: Llano de la Catedral, Bajada del Patriarca, Mercería, Mayor, Bajada de Misericordia, Plaza de la Fuente, San Fructuoso, Conde de Rius, Augusto, San Francisco, Rambla de San Juan, San Agustín, Portalet, Cos del Bou, Bajada de la Pescadería, Plaza del Rey, Santa Ana, Santa Teresa, Mercería, Bajada del Patriarca y regreso á la Iglesia Catedral.

Después de la procesión, se depositará la Santa Reliquia en la urna que tiene destinada en su propia Capilla.

A las siete de la tarde, solemnes Completas en honor á Ntra. Sra. de las Mercedes, en la Iglesia de la Casa Provincial de Beneficencia.

Grandes conciertos vocales por las reputadas sociedades corales de la capital.

Por la noche continuarán las espléndidas iluminaciones en las calles principales de la población, y en los edificios públicos, Sociedades y Círculos de recreo.

A las nueve de la noche, tendrá lugar en el puerto, que estará profusamente iluminado grandiosa é imponente Fiesta Marítima á la que concurrirán un gran número de embarcaciones, disparándose al final de la fiesta un sorprendente y original ramillete de fuegos de artificio por el reputado pirotécnico D. José Morgadas (a) Escala, finalizando con una fantástica y deslumbrante iluminación general del puerto, por medio de millares de luces de bengalas de variados colores.

La fiesta será amenizada por las músicas militares y las sociedades corales de la capital.

En los Círculos y Sociedades de recreo, grandes bailes de Sociedad como en las noches anteriores.

Martes, día 24.—Fiesta de la virgen de las Mercedes.—Como los días anteriores, los festejos comenzarán con brillantes dianas por las músicas y bandas militares de la población, y por las del batallón infantil.

A las diez y media de la mañana, bajo la presidencia de una Comisión del Excmo. Ayuntamiento, se celebrará la fiesta escolar en el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales, distribuyéndose premios y diplomas á los alumnos acreedores á tan señalada distinción por su aplicación y buen comportamiento.

A las doce, frente al Palacio del Ayuntamiento, las danzas del país en presencia de la Comisión de festejos, ejecutarán sus bailes característicos, á fin de ganar los premios que por dicha Comisión se han de adjudicar á las que, á juicio de la misma, se presenten con más propiedad y representen mejor dichos bailes ó danzas, y sus parlamentos.

A las tres y media de la tarde, el batallón infantil efectuará en la Plaza de Toros maniobras de batallón, y un lucido simulacro de combate y Carrusel.

Al toque de descanso, vivanderos y cantineras repartirán á los soldados un succulento rancho, permitiéndose á la tropa las expansiones propias del soldado en campaña.

Grandes conciertos vocales en la Rambla, de San Juan, por las sociedades corales.

La Comisión de festejos recorrerá las calles que estuvieren adornadas y adjudicará á sus vecinos y á los dueños de los establecimientos mejor y más artísticamente engalanados, los premios acordados por dicha Comisión.

A las nueve de la noche, saldrá la gran cabalgata-Retreta en la que, además del elemento militar, tomarán parte todas las Sociedades y Corporaciones de la capital, que concurrirán á la fiesta presentando, artísticamente adornadas é iluminadas profusamente, un gran número de carrozas.

El curso es el siguiente: Paseo de Santa Clara, Rambla de San Carlos, San Francisco, Augusto, Conde de Rius, Rambla de San Juan (arroyo Norte), Fortuny, Gasómetro, Plaza de Prim, Apodaca, San Miguel, Rebollo, Plaza de la Aduana Real, Plaza de Olóznig, Apodaca, Unión, Rambla de San Juan (arroyo Sud), hasta el monumento de Roger de Lauria, Rambla de San Juan (arroyo Norte), San Agustín, Portalet y Plaza Constitución, Grandes y brillantes bailes de sociedad.

Mientras duren las fiestas, se podrán visitar, á las horas que determinen sus respectivos Reglamentos, los edificios públicos que por su importancia histórica, artística ó pedagógica, llaman justamente la atención de cuantas personas visitan esta capital, como son el Museo Arqueológico, el Castillo de Pilatos, el «Ateneo Tarraconense de Clase Obrera», el Instituto de 2.ª enseñanza, la Universidad Pontificia, la Biblioteca provincial, etc.

Las compañías de los ferro-carriles que afuyen á esta capital han establecido grandes rebajas de precios en los billetes.

A las doce y media de la noche de los días 23 y 24 ó sea al final de la Fiesta Marítima y Cabalgata-Retreta, saldrá para Reus un tren especial.

Tarragona, Septiembre 1901.—La comisión.

Agrícolas y comerciales

Dicen de Bellpuig, que se ha presentado en aquel campo y su comarca una plaga que ataca y agosta los plantíos de judías, en vista de la cual el señor Gobernador ha dispuesto que por el ingeniero agrónomo se practique inmediatamente una visita de inspección y se dictamine con urgencia acerca de los medios de combatirla.

Nótase mucha actividad entre los comerciantes de aceite desde mucho tiempo, dedicándose á la construcción de depósitos algunos de gran capacidad, ya que están destinados al gran comercio de exportación que ha dado crédito á Tortosa como primer distrito olivarero de España, según lo confirma la es-

MILITARES

Se ha concedido la pensión de pesetas 182.50 anuales, al vecino de Creixell D. Serafin Pagés, atención á haber perdido á su único hijo Serafin, víctima de heridas recibidas en el campo de honor.

ECOS SOCIALES

Dicen de Reus con fecha de ayer: La huelga de panaderos, iniciada anteanoche, siguió ayer, sin que se registrase en parte alguna el menor incidente desagradable, habiéndose celebrado repetidas conferencias, en busca de una satisfactoria solución.

Por la noche, y procedentes de Tarragona, llegaron á esta ciudad, ocho individuos, de la Administración Militar, para acudir á trabajar en los establecimientos donde sus servicios se estimen necesarios.

Noticias generales

La hija del insigne poeta y músico Anselmo Clavé, se ha dirigido al gobernador de Barcelona, solicitando que, ampare sus derechos y curse las órdenes oportunas para que, en Esplugas de Llogregat no se canten por una sociedad coral, cuyo nombre se consignó en el referido escrito, las composiciones de su padre sin haberse satisfecho antes los emolumentos que le corresponden á tenor de lo prevenido en la ley de propiedad intelectual.

En el Museo Comercial del Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona, se sigue recibiendo variados muestrarios de Tejidos de lana y algodón de distintos países, con correspondientes notas de precios y cuantas referencias son necesarias para el mejor conocimiento de esa manufactura y aplicación.

Estos días se están redactando los títulos que han de ostentar las personas que con sus conocimientos y trabajos pueden coadyuvar al desarrollo del Museo.

Un telegrama de Granada, fechado el día 19, dice: La policía descubrió ayer en la calle del Cuartelillo un taller de moneda falsa, incautándose de algunas monedas, moldes, un crisol y varias herramientas.

Fueron detenidos Gregorio Castejon, licen-

ciado de presidio por igual delito, y su mujer Dolores Fulleroz, quienes fueron puestos á disposición del juzgado, juntamente con las monedas y efectos ocupados.

Notas de la localidad

El temporal de ayer

Durante las primeras horas de la madrugada de ayer cayó sobre esta ciudad un regular aguacero.

Los fuertes truenos que se dejaban sentir, nos hizo presagiar que en alguna parte descargaría una fuerte tormenta.

En efecto, según se desprende de la grande avenida del río Francolí, y noticias que á última hora recibimos, las huertas y viñedos de los pueblos comarcanos han quedado en lamentable estado, pues la corriente del agua se ha llevado cuantas avellanas y demás frutas ha encontrado á su paso.

Créese que desde hace más de 25 años, no había experimentado la avenida de ayer el río Francolí.

A causa del temporal el correo de Madrid llegó ayer á las cinco y media de la tarde.

También llegó con bastante retraso á Valls, el tren correo de Barcelona, á causa de estar interceptada la línea en la riera de Puigpelat, por los desprendimientos de tierra ocasionados por el aguacero.

Desde anteaer se nota la desaparición en Cambrils de una embarcación dedicada á la pesca, tripulada por tres sujetos temiéndose hayan perecido á causa del temporal reinante.

Con un lleno á rebosar tuvo lugar anoche en el Ateneo la solemne distribución de premios á los alumnos más aventajados y la apertura del curso que empezará el 1.º del próximo Octubre.

Leyéronse por los profesores que sostiene la Sociedad importantes memorias relacionadas con las reformas que deben introducirse en sus respectivas clases siguiendo los adelantos del siglo actual.

Alumnos premiados ejecutaron al piano selectas piezas y estudios, para que el público pudiera apreciar sus adelantos.

Tanto los profesores como los alumnos fueron aplaudidos con entusiasmo.

Después de la repartición de premios y de algunos discursos de gracias terminó tan solemne acto.

Entre las distinguidas personalidades que tomaron asiento en el escenario había el M. I. Sr. Gobernador civil, Alcalde y Delegado de Hacienda.

Reciba nuestro sincero aplauso la Junta directiva del Ateneo.

Comunicación.—Ayer á las cinco de la tarde, tuvo lugar acto de inauguración del nuevo matadero, á cuyo legado de Hacienda, el Sr. Gobernador civil, Departándose entre los pobres y Concejales, requere se sacrificó.

Terminado el acto, los señores comatistas de la obra, obsequiaron con un espléndido lunch á las autoridades.

Felicitemos á los Sres. Castellarnau, Cañellas y Panaschs por las plausibles ideas que referente á dicho acto expusieron al Ayuntamiento, y que fueron aprobadas.

Según nos comunica un amigo nuestro anoche á la llegada del tren correo de Valencia, los dependientes de consumos situados á la salida del andén se apoderaron con formas nada correctas de una cesta que conducía la familia de nuestro amigo, amenazándoles con que estaba decomisado su contenido, no obstante manifestarles que inspeccionasen lo que estuviese sujeto al pago del impuesto para satisfacerlo. Gracias á la intervención de los Agentes municipales y á la energía de nuestro comunicante, no llevaron á cabo su fechoría los aludidos dependientes del resguardo que á todo trance pretendían considerarlo como de comiso.

Esta noche de nueve á once se celebrará un gran concierto en el tablado construido en la Rambla de San Juan.

Tomarán parte la brillante banda militar de Almansa y la sociedad coral «El Ancora».

Las piezas que ejecutarán son las siguientes:

- 1.º «Coronel Mora», paso doble, Cánovas.
2.º «Invocación á Euterpe», coro y banda, Clavé.
3.º «La fira de Santa Creu», coro y banda, Agramunt.
4.º Pot-purri de Aires nacionales.
5.º «La Maquinista», polka, coro y banda, Clavé.
6.º «Los nets del Almogabers», coro y banda, Clavé.

Al objeto de que los vecinos de Reus y Viasaca puedan presenciar la fiesta marítima cabalgata, que tendrán lugar en esta ciudad mañana y pasado respectivamente, la compañía de ferro-carriles del Norte, ha establecido un tren especial, á fin de que dichos vecinos puedan regresar la misma noche á sus casas, el cual saldrá de esta ciudad á las doce y media de la noche.

Á CA 'L BOIRA pedid CERVEZA Britz.

Nuestro estimado amigo D. Miguel Gormá dueño del acreditado café de París, ha dado una nueva prueba de patriotismo, contribuyendo al esplendor de las presentes fiestas adornando profusamente la fachada de su establecimiento, á cuyo efecto no ha perdonado gasto ni sacrificio alguno á fin de poder presentar un adorno digno de la importancia que ha adquirido dicho establecimiento.

No dudamos que la fachada del café de París será de las que más llamarán la atención de nuestros vecinos y forasteros, siendo con seguridad el que ganará el primer premio de los ofrecidos por el Excmo. Ayuntamiento.

Reciba el Sr. Gormá nuestra más entusiasta felicitación, la que hacemos extensiva á los industriales que han contribuido á su construcción, y en particular al inteligente horticultor de Reus nuestro particular amigo don José Marsal, que tan bien ha dejado sentado los dotes que posee para el adorno y construcción de jardines.

En las noches de hoy y mañana se celebrarán en el «Centre Catalá» y «Unión Agrícola» extraordinarios bailes que prometen verse concurridísimos.

Anoche llegó en el correo de Valencia, el gerente de la casa naviera «Tintoré y Compañía», nuestro distinguido amigo D. Joaquín María Tintoré.

Sea bienvenido.

Ayer se obsequió con un rancho en la plaza de Toros á la fuerza del batallón infantil.

Es tanta la demanda de palcos para asistir á los bailes que se celebrarán en la favorecida sociedad «Ateneo Tarraconense», durante las noches del lunes y martes, próximo en obsequio á los forasteros que nos visiten durante estas fiestas, que la Junta de Gobierno ha dispuesto que sean sorteados, lo que tendrá lugar á las ocho de esta noche en la Conserjería de dicho Centro.

Para tomar parte en dichos bailes ha sido escriturada la aplaudida orquesta «Lira Vallesense».

Los mencionados bailes no darán principio hasta después de terminada la Fiesta marítima el primero, y el segundo una vez haya tenido lugar la Retreta.

El día 27 del actual á las nueve en punto de su mañana, se celebrarán en la Escuela Normal Superior de Maestros de esta capital los exámenes de reválida para los grados elemental y superior de la carrera del Magisterio.

Los aspirantes pueden presentar hasta dicho día sus instancias en la Secretaría del mencionado establecimiento.

En los escaparates del acreditado establecimiento de relojería que nuestro particular amigo D. Manuel Martínez posee en los bajos de la casa número 2 de la calle de la Unión, vimos ayer expuestos un magnífico surtido de relojes de todas marcas y precios, que al objeto de poder satisfacer toda clase de gustos á sus parroquianos y forasteros que nos visiten durante las presentes fiestas, ha recibido dicho señor. Entre las diferentes marcas sobresalían las llamadas «longines» que tan buena aceptación tuvieron en la última Exposición de París, por su gran precisión.

El hermoso paseo de la Rambla de San Juan vióse ayer concurridísimo de bellas y elegantes pollitas, con motivo de amenizar en el mismo la brillante banda de Luchana.

Todas las piezas fueron frenéticamente aplaudidas y repetidas muchas de ellas.

No cabe duda; si se quiere tener un RELOJ bueno y de novedad, hay que comprarlo en LA VIZCAINA RELOJERIA, Unión, 2, Tarragona.

Ayer quedó por fin solucionada la huelga de oficiales tahoneros de Reus, habiendo regresado ya á esta capital los ocho soldados de Administración militar que fueron allí en sustitución de aquellos.

Anteaer fueron satisfechas por la Junta de Obras del Puerto, las dos pagas acordadas, á los obreros que de aquella dependencia quedaron hace pocos días sin trabajo.

Reciba nuestro aplauso la citada Junta.

A la hora anunciada salieron ayer de las Casas Consistoriales los gigantes, negritos y enanos precedidos de las dulzainas, Xiquets de Valls y danzas del país, recorriendo las principales calles de la ciudad, seguidos de gran número de gente menuda.

Ayer tarde quedó terminado el tablado para el castillo de fuegos artificiales, que debe dispararse hoy á las diez y media de esta noche en el extremo Oeste de la rambla de San Juan.

Los trenes llegados ayer á esta ciudad, venían atestados de pasajeros, al objeto de presenciar los festejos que se celebran.

Desearnos á todos les sea grata su estancia entre nosotros.

Por falta de espacio dejamos para mañana los señalamientos y fallos de la Audiencia provincial.

A CA 'L BOIRA Gaseosas heladas y toda clase de refrescos.

Hoy, á las 22 en punto, se celebrará en la distinguida Sociedad «Fomento de Tarragona», un gran baile extraordinario que será ejecutado por la orquesta de la misma, quedando invitados al acto todos los señores forasteros que deseen honrarla con su asistencia.

La iluminación del monumento de Roger de Lauria, llamaba anoche extraordinariamente la atención por el brillante aspecto que presentaba.

La Asamblea Suprema de la Cruz Roja ha concedido á nuestro particular amigo D. Manuel Luengo y Prieto, ex-gobernador civil de esta provincia la mayor de sus recompensas, la gran placa de Honor y Mérito, para premiar los especiales y extraordinarios servicios prestados á tan benéfica Asociación.

Creemos oportuno hacer público que el plazo para la redención á metálico de los reclutas del actual reemplazo, termina el día 30 del corriente mes.

Durante las próximas fiestas se servirán en el acreditado café de las Siete Puertas varias clases de exquisitos sorbetes y granizados.

Según los estatutos de la sociedad de maestros peluqueros y barberos de esta ciudad, cerrarán los establecimientos en las tres próximas fiestas á las horas siguientes: hoy, á las ocho de la noche; mañana, á las cuatro de la tarde, y el martes, á las doce.

Ayer celebró sesión la Comisión provincial que por falta de espacio no publicamos el extracto.

Pretoria: Casals, peluquero, Unión, 12. Con gran regocijo te participo que el vegetal procedimiento indio que tienes y que devuelve el cabello blanco á su primitivo color, sea negro, castaño, ó rubio, es el producto más recomendable entre los de su índole por sus especiales cualidades, como son la de no manchar el cutis y reproducir el cabello. Krüger.

Milagrosos confites COSTANZI, véase el anuncio publicado en 4.ª página.

MIL PESETAS al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

LAS BALEARES Gran depósito de calzado mahonés de todas clases. PRECIO FIJO Rambla de San Juan, núm. 50.

Apuntes taurinos

Esta tarde tendrá lugar en nuestro circo taurino, la gran corrida de novillos-toros, de la tan acreditada ganadería de Anastasio Martín, de Sevilla, con divisa verde y encarnada que deben lidiar los arrojados diestros Alvaradito y Regaterín con sus correspondientes cuadrillas.

Los aficionados al espectáculo español, pasarán esta tarde en extremo divertida, á juzgar por la presencia de las bichos, y la fama de que vienen precedidos los espadas Alvaradito y Regaterín.

Ayer llegaron á esta ciudad los espadas Alvaradito y Regaterín con sus correspondientes cuadrillas.

Los Niños Cordobeses que deben lidiar mañana el ganado del Colmenar, llegaron ayer á esta ciudad.

Boletín oficial

Publica el nombramiento de D.ª Ana Perona Escóla para maestra interina de Barabá. —Anuncio declarando incurso en el apremio de primer grado á los contribuyentes de las zonas 1.ª y 2.ª de Falset, y 1.ª de Gandesa y Reus que no han satisfecho sus cuentas correspondientes al tercer trimestre del corriente año. —Fijación previa de las cantidades que han de satisfacer los dueños ó explotadores de las mismas que expresa. —El Agente ejecutivo del distrito de Vinebre requiere á un vecino de dicho pueblo para que en el término de tres días entregue los títulos de propiedad de una finca que le fué embargada. —Extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento de Godall en el primer trimestre del año actual. —Providencias judiciales. —Acuerdos de la Comisión mixta de reclutamiento.

Ecós de la provincia

Dice un colega dertosense: En las excavaciones del patio de la Merced siguen descubriéndose ánforas romanas, dentro de las cuales se hallan restos humanos, lo cual indica claramente que las empleaban, entre otros usos, para los enterramientos. Esta mañana han aparecido unos sepulcros á manera de nichos cuadrangulares cuyas paredes de tabique, formadas con gruesos ladrillos, descansan sobre lápidas de jaspe perfectamente aserrado y pulido Revueltas entre los restos humanos halláanse pequeñas monedas.

El jueves último se encontró ahogado en el canal, á dos kilómetros de Aldover, á un vecino de dicho pueblo, suponiéndose que la desgracia fué casual.

Copiamos de Las Circunstancias de Reus: A causa de haber rebajado algunos panaderos el precio del pan 40 céntimos-los 10 kilogramos, los restantes panaderos ó sea la inmensa mayoría de acuerdo con sus operarios, decidieron declararse en huelga, suspendiendo la elaboración de dicho artículo.

Habiendo llegado anteanoche á conocimiento del señor Alcalde dicho acuerdo y en previsión de que llegará á faltar el pan á este vecindario, ofició acto seguido á los alcaldes de Castellvell, Vilaseca, Riudoms y Selva del Campo, rogándoles hicieran público por medio de pregon en las poblaciones respectivas que hasta nuevo aviso se permitiría la introducción en esta ciudad de pan elaborado sin devengar derechos de Consumos ni gravarla con impuesto alguno.

Crónica oficial

Comisión de festejos del Excelentísimo Ayuntamiento.

Esta Comisión invita á todas las sociedades de recreo y corales para que concurren con sus estándares mañana á las nueve de la misma, á la estación de Barcelona, para recibir la «Colonia Tarraconense» y sociedad coral «La Violeta». Tarragona 21 de Septiembre de 1901.—La Comisión.

Servicio de la plaza para hoy

Parada Luchana. Jefe de día señor teniente coronel de Luchana, D. Federico Gomez Mariscal. Hospital y provisiones, capitán 2.º de Luchana. Oficiales de Vigilancia á las órdenes del jefe de día; 1.ª zona, Luchana; 2.ª, Almansa Paseo de enfermos, Luchana. El comandante sargento mayor, Juan Hernandez.

Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer NACIDOS.—Ninguno. FALLECIDOS.—Maria Melich Masdeu, Conde de Rius, 12, (8 años y media); Juau Cañadó Roig, Hospital militar, (21 años). MATRIMONIOS.—José Masip Grau con Josefa Sagría Pamies; Antonio Bulós Tén con Dolores Rimbau Brú.

Boletín religioso

SANTOS DE HOY.—Los Dolores gloriosos de Ntra. Sra., los Santos mrs. de la Legión Tebea, Mauricio y compañeros. SANTOS DE MAÑANA.—Sta. Tecla vg. y mr. y S. Lino, p. y m. CORTE DE MARÍA Hoy se hace la visita á la Purísima Concepción en el Altar Mayor de San Francisco. ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS Continúa en la iglesia de Religiosas de Santa Clara. S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once, celebrándose las misas de costumbre y por la tarde se expondrá de cinco menos cuarto á siete y media. CULTOS DE HOY San Francisco.—A las 9 y media misa mayor con plática parroquial. Por la tarde, á las 5, función de la V. O. T. con exposición del santísimo rezo de la corona rerafica, meditación, bendición y reserva.

Movimiento bursátil

Table with 2 columns: Bolsa de Madrid, Madrid, 21, 17. Rows include 4 por 100 interior contado, 4 por 100 exterior, Aduanas, Cubas (Emisión de 1886), etc.

Bolsa de Barcelona

Table with 2 columns: Cambios Extranjeros, Efectos Públicos. Rows include London á 90 dias fecha, Id. á 60 dias fecha, Id. á 3 dias vista, etc.

MARITIMAS

Movimiento del puerto EMBARCACIONES LLEGADAS AYER De Marsella y esc., en 4 ds., v. «Cabo Trafalgar», de 2.500 ts., c. Moreno, con efectos, consignado á D. Mariano Peres. DESPACHADAS Para Bilbao y esc., v. «Cabo Trafalgar», con efectos.

Telégrafo y teléfono

El general Weyler Madrid, 21, 18. El general Weyler era esperado á última hora de esta tarde en Algeciras. Bolsin Madrid, 21, 18.5. En el corro se cotizó esta tarde: Interior, 72'22. Fin próximo, 00'00. Francos, 42'85. Libras, 35'95. Empréstito nuevo, 92'65.

Espectáculos

Plaza de Toros Gran corrida de novillos-toros para hoy domingo 22 de Septiembre por los renombrados diestros ALVARADITO Y REGATERÍN con sus correspondientes cuadrillas. PRECIOS.—Sombra: palcos sin entradas, 13 pesetas; barreras, 4'50; delanteras de grada, 3'50; entrada general de tendido, 2'70; medias entradas de id., 1'35. Sol: entrada general de tendido, 1'65; medias entradas de id., 0'80. El timbre móvil á cargo del público. Para mañana festividad de Santa Tecla los NIÑOS CORDOBESES con ganado del Colmenar. Detalles por carteles. Teatro Ateneo Función para hoy: El drama en tres actos «El Estigma» y el juguete «Cinch minutos fora del mon». A las nueve y media. IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

Para New-York

Saldrá de este puerto del 30 corriente al 1.º Octubre próximo el vapor PECONIC Admite carga. Lo despacha su agente D. Modesto Fenech LA JOYA DEL PUERTO DE JAIME RIOLA PLAZA DE OLÓZAGA, 3 Cerveza Moritz superior fresca á 60 céntimos el litro; medio litro, 30; un doble, 20, y 10 un pequeño. Vinos, aguardientes, licores y aceites á precios reducidos. SE SIRVE Á DOMICILIO

EN VENTA

Lo está á un precio módico la casa número 7 de la calle de Vilamitjana de esta ciudad, frente á la puerta de Santa Tecla de la Catedral. Informará el Notario D. Simón Gramunt, San Agustín, 19, principal. Gran fábrica de bragueros 34, UNIÓN, 34 herniados (trencats) Este establecimiento cuenta con los adelantos más modernos y prácticos que la ciencia requiere para la construcción y aplicación de todas clases de Bragueros y aparatos Ortopédicos. Especialidad en el Braguero Articulado regulador y con el tratamiento de las hernias. Grandes existencias de bragueros de goma para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia. Casa recomendada por todos los señores médicos que han tenido ocasión de conocerla, tanto por sus géneros como por sus reducidos precios. CASA MONSERRAT.—Unión, 34, Tarragona

CANARIS de primera calidad se venen á preus baratissims, Canonja, Arrabal, 11, segon.

Gran establecimiento de arboricultura y floricultura

Pablo Claravalls

Situado frente á la plaza de toros TARRAGONA

Se construyen jardines en salones y sociedades, al momento, se alquilan plantas en macetas se confeccionan guirnaldas con flores y demás adornos, propios para las próximas fiestas de Santa Tecla. Bouquets, Escudos y todo lo perteneciente al ramo de jardinería, precios sumamente económicos y con gran prontitud.

PABLO CLARAVALLS.—Frente plaza toros TARRAGONA

PELUQUERIA DE ANTONIO ESCODA

Habiendo adquirido este antiguo establecimiento de Peluquería, tendré el gusto de honrarme ofreciendo mis servicios á todos los que han sido parroquianos de mi antecesor D. Juan Cuchi, á todos mis amigos y al público en general que me favorezca con su visita. 17, Plaza de la Fuente, 17 TARRAGONA

AVISO á los consumidores de carbón de cok.

Para mayor comodidad del público se reciben encargos en la parte alta, Mayor, 2, establecimiento ultramarinos de Isidro Anglés Amorós; rambla San Carlos, kiosko de Juan Munté; Unión, núm. 32, tienda de comestibles de Angel Ochaita; Paz, núm. 11, tienda tocino y 21, carbonería.

Centro de instrucción musical DE TARRAGONA

Inaugurado en 1898 en el SALÓN AYNE Rambla San Juan, 46, bajos Curso de 1901 á 1902

Queda abierta la matricula en el propio local para el ingreso á las clases que empezarán el día 1.º del próximo Octubre, de Solfeo, Teoría de la música, Piano, Harmonium é instrumentos de arco y pulsación. Horas de clase: Señoritas, de 5 á 7 tarde; Niños, de 6 á 8 noche.

Importantísimo Á LOS HERNIADOS (TRENCA TS)

Lo que acredita á una casa de comercio no son precisamente las alabanzas inusitadas ni el reclamo de falsos remitidos y certificados, medios muy empleados en las grandes capitales; pero aquí, donde todos nos conocemos todos los hechos con su incontrastable elocuencia asientan las reputaciones; por esto esta casa se enorgullece de haber hecho de cada comprador un parroquiano y de cada parroquiano un propagandista entusiasta. Son muchos los que han acudido á consultarme creídos de estar herniados (trencats) y hecho el reconocimiento se han convencido de lo contrario. La opinión de los señores facultativos de esta comarca respecto á mi establecimiento LA CRUZ ROJA, y los siete años de práctica en la casa Clauso-les de Barcelona, son garantías que no olvida el público. Bragueros de todas clases lo más práctico y moderno para la curacion de las hernias. ESPECIALIDAD EN BRAGUERITOS cauchuc para la completa curación de los tiernos infantes. TIRANTES OMOPLÁTICOS para evitar la carga-zón de espaldas. FAJAS HIPOGÁSTRICAS para corregir la obesidad, dilatación y abultación del vientre. JOSÉ PUJOL cirujano especialista en el tratamiento de las hernias. ESTABLECIMIENTO LA CRUZ ROJA Reus—Plaza de Prim,—Reus

# La salud es el tesoro de la vida

El **ANTI-FERMO** cura radicalmente los males del ESTÓMAGO.

El **ANTI-FERMO** alivia y cura las enfermedades crónicas: NEUROSTENIA, REGLAS DIFÍCILES Ó NULAS, EXTREMISMOS, INAPETENCIA, DEBILIDAD GENERAL, IMPOTENCIA, etc., etc.

# ANTI-FERMO

El **ANTI-FERMO** es un remedio enérgico para combatir todas las enfermedades que emanan de la IMPUREZA DE LA SANGRE, DEL SISTEMA NERVIOSO Y DEL ESTÓMAGO.

Después de haberlo probado todo, no desconfíeis de vuestra curación, pues el **ANTI-FERMO** será la panacea de vuestra salud, y con él obtendréis la ROBUSTEZ, ENERGÍA Y SALUD COMPLETA y evitáreis las enfermedades infecciosas.

Todas las familias deben poseer un frasco de este maravilloso remedio que está de venta en todas las farmacias y principales droguerías.

Agente general para esta provincia:

**ENRIQUE TERRÉ ASTÓ**, Rebolledo 17, Tarragona,

á quien deberán dirigirse los pedidos para el por mayor.  
Depósito para España:

**GRAU Y C. A.**, Cristina 9, entresuelo, Barcelona



Confites Antivenéreos  
Roob Antisifilítico  
Inyección Vegetal

## Costanzi



Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente los estreñimientos uretrales (estrechez), flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, cálculos, retenciones de orina, escozores uretrales, purgación reciente ó crónica, gota militar y demás infecciones génito-uritarias, evitando las peligrosísimas sondas, no hay medicamento más milagroso que los **CONFITES** ó **Inyecciones Costanzi**.

También certifican que para curar cualquier enfermedad SIFILÍTICA ó HERPÉTICA, en vista de que el Iodo y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el **ROOB Costanzi**, pues no solo cura radicalmente la SIFILIS Y HERPES, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar. A. Salvati Costanzi, calle Diputación, 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos, mediante el trato especial con él, admite á los incrédulos el pago una vez curados.

Precio de la Inyección, pesetas 4. Confites antivenéreos para quienes no quieren usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisifilítico y antiherpético, pesetas 4.

Dichos medicamentos están de venta en casa de A. Salvati Costanzi, Diputación, 435, Barcelona y en todas las buenas farmacias.

En TARRAGONA en la del Centro de D. M. Font, Rambla de San Juan, número 57; y D. M. Juanola, Misericordia, número 5.

Consultas médicas en Barcelona, calle Diputación, 435, entresuelo, 2.º; todos los lunes, miércoles y viernes á las doce.

## Gabinete Odontológico del Doctor JORDAN

ex-operador de la casa del doctor Trebiño, de Madrid, ex-alumno del Colegio Español de Dentistas, etc., etc.

Recibe en Tarragona todos los martes de 9 mañana á 5 tarde, R. San Juan, 70, entresuelo.

- OPERACIONES odontológicas.
- EXTRACCIONES con ó sin anestésico.
- ORIFICACIONES con martillo automático ó con el celebra oro SOLILA.
- EMPASTES en guttapercha, pate Hill's, sílex email, coral, amalgamas de platino, etcétera.
- DIENTES Logan y Pivot.
- CORONAS artificiales.
- APARATOS PROTÉSICOS en guttapercha, cotechouch vulcanizado, celuloide, platino, oro, aluminio, y por todos los sistemas hasta el día conocidos.
- ELIXIR Y POLVOS DENTRIFICOS del Dr. Jordán. De venta en todas las farmacias.
- Gratis á los pobres que acrediten serlo.

Gabinete y taller de protesis dental en Reus, Plaza de Prim, 2, pral.

En Tarragona Rambla de San Juan, núm. 70, entresuelo, todos los martes.

## MÁQUINAS PARA COSER CORREAS

DE TODAS CLASES CON PATENTE

Con estas máquinas no es necesario emplear tirillas de cuero, grapas, tornillos, juntadores, etc., para la unión de correas.  
Se envían muestras de cosidos á quien lo solicite.

MANUEL LUIS MIRABET.—DESPACHO: Bruch, 123, principal, 1.º, Barcelona

## EL ANCORÁ

Gorristería y depósito de sombreros

DE

### JUAN FERRE Y HERMANO

SUCESORES DE PEDROL

38, UNIÓN, 38.—TARRAGONA

En este antiguo y acreditado establecimiento encontrará el público gorras de todas clases y de gran novedad. Se confeccionan á medida y al gusto más exigente.

38, Unión, 38.—Tarragona

**Gibert y Cabré**

**Establecimiento Tipográfico de Llorens,**

Calle de Fortuny, 4. TARRAGONA.

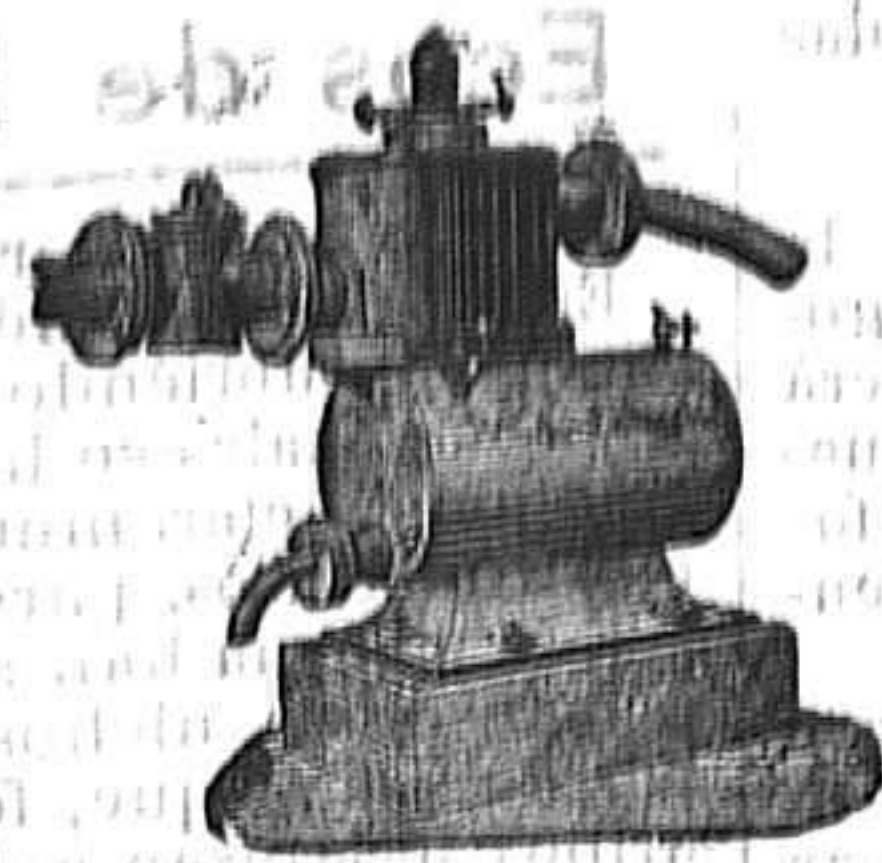
En este antiguo y acreditado establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean.

**M. MARTINEZ HERRAN**

Tarragona.—2 Calle Unión 2.—Tarragona

De vuelta de Sevilla, participo á todos los que fueron mis parroquianos y al público en general, que establecido nuevamente en esta ciudad, calle Unión, 2, me dejan de visitar mi establecimiento donde encontrarán un gran surtido de relojes de todas clases y precios. Se hacen composuras á precios sumamente baratísimos.

UNIÓN, 2. TARRAGONA



## HIDRO-MOTOR

sistema LAGARRIGA para elevar agua. Funciona, sin gasto alguno, con el impulso de la misma agua que recibe. Muy útil á los agricultores para regar sus tierras de secano; para abastecimiento de casas de campo y poblaciones; y para fuerza motriz.

Talleres: Claris, 5, Gracia.  
Despacho: A. ARIAS CASTÁN, Bruch, 123, principal, 1.º, Barcelona.  
Representante en Tarragona: D. Juan Dandá, lampistería, calle Conde de Riu, 11.

## Gran establecimiento LA BATERIA

DE

### JUAN ESTIL-LES

Rambla de San Juan, núm. 39

Vinos finos y de mesa de todas clases  
Variadísimo surtido de licores

Aceites puros de olivo

Vinos espumosos y generosos

SE SIRVE Á DOMICILIO

Cerveza **DAMM** y **MORITZ** en botellas de varios tamaños

## AGUA NAF SERRA

Esta triple agua de azahar de perfumado y delicioso aroma, está elaborada con la flor tierna y escogida del naranjo agrio y se vende en botellas de 1/4 de litro á cuatro reales una.

Al por menor: **FARMACIA DEL CENTRO**

Al por mayor; **FARMACIA Y LABORATORIO de ANTONIO SERRA**, Reus

IMPORTANTES DESCUENTOS

Pedir **AGUA NAF SERRA**

## HERMOSAS NIÑAS

LEED LOS PRECIOS SIN COMPETENCIA DE LAS

### Máquinas de coser ESCUDER

construidas de acero níquel última invención!

Sistema «Singer» completa pesetas, 112'60

» «Wilson» » 107

» «Oscilantes» » 134

» «Vibrantes» » 121'50

El embalaje de madera: » 6

15 AÑOS DE GARANTÍA VERDAD!

Composturas garantizadas, gratis á los menesterosos y á mitad de precio á los demás.

SUCURSAL: RAMBLA ESTUDIOS, 9

FABRICA FUNDADA EN 1862 EN LA BARCELONETA

### Sociedad general de Transportes Marítimos de Marsella

SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1901

#### LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Septiembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

#### LINEA PARA EL BRASIL

Saldrá de Barcelona el día 5 de Octubre para Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés

## AQUITAINE

Consignatarios en Barcelona, **RIPOL Y COMPAÑIA**, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

TARJETAS DE VISITA.—Se ha recibido gran surtido